



Власти Германии столкнулись с неожиданной проблемой: если в начале пандемии в стране остро не хватало вакцины от коронавируса, то теперь она в избытке хранится в прививочных центрах и медицинских учреждениях. На фоне снижения спроса на вакцинацию Минздрав ФРГ направил в федеральные земли письмо с предложением вернуть на центральный склад правительства дозы, которые больше не используются в национальной прививочной кампании, и условия хранения которых позволяют передать их в дар третьим странам. Как пишет немецкое новостное агентство фра, речь может идти о возврате десятков тысяч доз препаратов от COVID-19.

В первую очередь это касается вакцин AstraZeneca и Johnson & Johnson. Но лишь в том случае, если срок их годности действует ещё не менее двух месяцев и с момента выдачи правительством они хранились в распределительных центрах и не покидали их. "Это единственный способ обеспечить фармацевтическое качество, эффективность и безопасность вакцин", – говорится в послании Минздрава.

Гамбург и Берлин уже выразили готовность вернуть по 60 тыс. доз (6 тыс. флаконов) вакцины AstraZeneca.

Начиная с августа правительство Германии намерено безвозмездно отправлять лишние дозы вакцины странам за пределами ЕС, сообщает немецкий журнал Der Spiegel. Прежде всего это касается препарата AstraZeneca. При этом о продукции BioNTech/Pfizer и Moderna речи не идёт – препараты этих разработчиков будут по-прежнему храниться на центральном складе федерального правительства.

Мобильные бригады вакцинации, работавшие в прошедшие пару недель перед строительными магазинами, в Alaupark, перед стадионом «Динамо» и в отделе социального обеспечения, уже вакцинировали более 1000 желающих. На следующей неделе акция будет продолжена: в четверг, 19 августа – в Prohliszentrum (Jacob-Winter-Platz, Prohlis), в пятницу, 20 августа – в Sachsen Forum (Merianplatz 3, Gorbitz).

С 10 до 17 часов ещё не привитые взрослые смогут пройти бесплатную вакцинацию без предварительной записи. В Prohliszentrum первые 50 человек, которые будут привиты, получают ваучеры стоимостью 10 евро для покупок.

Будет использоваться вакцина от Johnson & Johnson, рекомендованная для людей от 60 лет и старше. Для неё достаточно одной инъекции.

Также можно привиться вакциной Biontech / Pfizer. В этом случае необходим второй укол, который можно будет сделать там же: 9 сентября в Prohliszentrum, 10 сентября – в Sachsen Forum, тоже с 10 до 17 часов. Необходимо принести карточку медицинской страховки, удостоверение личности (или паспорт) и прививочный паспорт (если есть).



**Дорогие наши покупатели!**  
На этой неделе мы предлагаем:

тушки кальмара замороженные, 750 г _____	<del>9,50 €</del>	<b>9,00 €</b>
пельмени "Авангардные", 750 г _____	<del>3,49 €</del>	<b>3,00 €</b>
облепиха замороженная, 500 г _____	<del>3,49 €</del>	<b>3,00 €</b>
мороженое "Лакомка", 80 г _____	<del>1,19 €</del>	<b>1,00 €</b>
коржи для торта "Медовик", 500 г _____	<del>2,59 €</del>	<b>2,00 €</b>
чак-чак, 300 г _____	<del>3,49 €</del>	<b>3,00 €</b>
сервелат столичный, 300 г _____	<del>3,29 €</del>	<b>3,00 €</b>

**Отличных вам отпусков и хорошего настроения!**

Ваш Rusmarkt  
[www.rusmarkt.info](http://www.rusmarkt.info)



**Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden**  
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

**НОВЫЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖ ПУТЁВОК НА ЛЕТНИЙ ОТДЫХ!**

- АВИАБИЛЕТЫ · ВИЗЫ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУОРТЫ
- Ж/Д БИЛЕТЫ ПО ГЕРМАНИИ И СТРАНАМ СНГ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ
- СИСТЕМАМИ MONEYGRAM И KORONAPAY



**RUSSLAND SERVICE CENTER**  
Schweriner Strasse 44  
01067 Dresden

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85  
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76  
[kontakt@russland-service.eu](mailto:kontakt@russland-service.eu)

Все новости на нашем сайте: [www.russland-service.eu](http://www.russland-service.eu)

**У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!**



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 16.08.

<b>1</b>	<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	10.00, 10.35, 11.40, 13.30, 13.55, 15.50, 16.15, 20.20, 23.30, 01.20, 01.35, 02.35	13.00, 16.00, 19.00 Вести Судьба человека 17.40 60 Минут 20.05 Вести. Местное время Т/с Дуэт по праву 02.10 Новости культуры А. Малахов. Прямой эфир Т/с В плену у прошлого Т/с Последняя неделя Вести-Санкт-Петербург Энигма. Артем Дервоед Т/с Тайны следствия	14.50, 15.15, 17.10, 19.40, 20.20, 23.10, 23.40, 00.30, 02.55	Город новостей 01.10 Т/с Принцесса цирка -3 18.30 Х/ф Чисто московские убийства. Столичная сплетница Д/ф Битва за наследство Х/ф Объявлен мёртвым Истории спасения. Пропал с радара Знак качества Д/ф Цена измены Х/ф Игра с тенью	21.00, 23.00, 00.00, 00.30, 01.00, 01.30, 06.00, 06.30	04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк Дилетант Больше, чем секс Разговор с Лабковским Психология власти Редакция. Спецвыпуск Современные районы Москвы Бизнес. Иностранцы в России	22.20, 00.05, 02.15	Новый кулак ярости Гонки "Пушечное ядро" Зависть богов	
05.00, 08.00, 09.05, 10.00, 11.15, 14.15, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.30, 22.25, 23.10	08.25 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Жить здорово! Модный приговор 16.00, 00.00 Время покажет Давай поженимся! Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время 03.05, 04.05 Т/с Шифр Вечерний Ургант Олег Табаков. "Всё, что останется после тебя..."		<b>ТВС1</b>	<b>RTVI RTVI</b>		<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>		<b>НТВ-МИР</b>		
<b>РТР</b>	<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>	05.00, 09.00	06.00, 08.05, 08.25, 11.30, 12.50, 13.40	07.00, 17.00, 19.00, 19.45, 20.00	Профилактика 18.00, 02.00, 03.00 Т/с Капитанша - 2 Наука против Новости. Израиль Newstalk live	<b>КИНО</b>	05.00, 06.50, 09.00, 11.25, 13.25, 15.10, 17.55, 20.20	05.00, 06.20, 07.00, 07.25, 13.00, 16.00, 18.45, 20.50, 23.15, 01.05, 04.40	Расмус-бродяга 1 с. Проект "А" 2 Помни Набережная Орфевр, 36 Проект "А" Дети Хуанг Ши Жмурки Сердце дракона	Утро. Самое лучшее 12.25, 15.30 Чрезвычайное происшествие 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Сегодня 09.25 Т/с Глухарь. Возвращение Место встречи Т/с Динозавр Т/с Один Т/с Балабол-3 Т/с Легавый Т/с Дикий-2 Их нравы
05.00, 09.00	Утро России О самом главном	06.00, 08.05, 08.25, 11.30, 12.50, 13.40	Настроение 13.25 Смех с доставкой на дом 11.55 Х/ф Вторая первая любовь 14.25, 18.10, 22.30 События Обложка. Звёздные хоромы Мой герой. Андрей Разин	07.00, 17.00, 19.00, 19.45, 20.00	Профилактика 18.00, 02.00, 03.00 Т/с Капитанша - 2 Наука против Новости. Израиль Newstalk live	<b>КИНО</b>	05.00, 06.50, 09.00, 11.25, 13.25, 15.10, 17.55, 20.20	05.00, 06.20, 07.00, 07.25, 13.00, 16.00, 18.45, 20.50, 23.15, 01.05, 04.40	Расмус-бродяга 1 с. Проект "А" 2 Помни Набережная Орфевр, 36 Проект "А" Дети Хуанг Ши Жмурки Сердце дракона	Утро. Самое лучшее 12.25, 15.30 Чрезвычайное происшествие 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Сегодня 09.25 Т/с Глухарь. Возвращение Место встречи Т/с Динозавр Т/с Один Т/с Балабол-3 Т/с Легавый Т/с Дикий-2 Их нравы

## ВТОРНИК, 17.08.

<b>1</b>	<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	13.30, 13.55, 15.50, 16.15, 20.20, 23.30, 01.20, 01.35, 02.35	20.05 Вести. Местное время Т/с Дуэт по праву 02.10 Новости культуры А. Малахов. Прямой эфир Т/с В плену у прошлого Т/с Последняя неделя Вести-Санкт-Петербург Острова Т/с Тайны следствия	12.40, 13.40, 14.50, 15.15, 17.10, 19.40, 20.20, 23.10, 23.40, 00.25, 03.00, 03.40	Д/ф Битва за наследство Мой герой. Ирина Медведева Город новостей 01.10 Т/с Принцесса цирка -3 18.30 Х/ф Чисто московские убийства. Второе дыхание Д/ф Разлучники и разлучницы. Как уводили любимых 04.25 Х/ф Объявлен мёртвым Вся правда Д/ф Бес в ребро Прощание. Андрей Миронов 90-е. Поющие трусы Мой герой. Андрей Разин	12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 15.00, 15.30, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 23.45, 00.00, 06.30	00.30 Разговор с Лабковским Бизнес. Иностранцы в России 23.00 Легенда 06.00 Современные районы Москвы Час Sreak Американский эксперт Соавторы 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Капитанша - 2 Big Money 01.00 Нам надо поговорить Newstalk live N+2 Больше, чем секс Амазонки XXI века	13.25, 15.10, 17.55, 20.20, 22.20, 00.05, 02.15	Новый кулак ярости Зависть богов Заложник Кукушка Мама не горюй Мама не горюй 2 Обитель проклятых
05.00, 08.00, 09.05, 10.00, 11.15, 14.15, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.30, 22.25, 23.10	08.25 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Жить здорово! Модный приговор 16.00, 00.00 Время покажет Давай поженимся! Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время 03.05, 04.05 Т/с Шифр Вечерний Ургант Николай Добрынин. "Я - эталон мужа"		<b>ТВС1</b>	<b>RTVI RTVI</b>		<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>		<b>НТВ-МИР</b>	
<b>РТР</b>	<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>	05.00, 09.00, 10.00, 10.35, 11.40	06.00, 08.10, 08.25, 09.00, 10.55, 11.30, 11.55	07.00, 08.00, 09.00, 09.20, 10.00	Newstalk M/ф Завтрак Прогулки по Израилю 11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк	<b>КИНО</b>	05.00, 06.50, 09.00, 11.25	05.00, 06.25, 07.00, 07.25, 13.00, 16.00, 18.45, 20.50, 23.15, 01.05, 04.45	Утро. Самое лучшее 12.25, 15.30 Чрезвычайное происшествие 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Сегодня 09.25 Т/с Глухарь. Возвращение Место встречи Т/с Динозавр Т/с Один Т/с Балабол-3 Т/с Легавый Т/с Дикий-2 Спасатели
05.00, 09.00, 10.00, 10.35, 11.40	Утро России О самом главном 13.00, 16.00, 19.00 Вести Судьба человека 17.40 60 Минут	06.00, 08.10, 08.25, 09.00, 10.55, 11.30, 11.55	Настроение 13.25, 04.20 Смех с доставкой на дом Доктор И... Х/ф Чисто московские убийства. Столичная сплетница Истории спасения. Пропал с радара 14.25, 18.10, 22.30 События Д/ф Николай Губенко и Жанна Болотова. Министр и недоτροга	07.00, 08.00, 09.00, 09.20, 10.00	Newstalk M/ф Завтрак Прогулки по Израилю 11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк	<b>КИНО</b>	05.00, 06.50, 09.00, 11.25	05.00, 06.25, 07.00, 07.25, 13.00, 16.00, 18.45, 20.50, 23.15, 01.05, 04.45	Утро. Самое лучшее 12.25, 15.30 Чрезвычайное происшествие 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Сегодня 09.25 Т/с Глухарь. Возвращение Место встречи Т/с Динозавр Т/с Один Т/с Балабол-3 Т/с Легавый Т/с Дикий-2 Спасатели

## СРЕДА, 18.08.

<b>1</b>	<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	15.50, 16.15, 20.20, 23.30, 01.20, 01.35, 02.35	02.10 Новости культуры А. Малахов. Прямой эфир Т/с В плену у прошлого Т/с Последняя неделя Вести-Санкт-Петербург Слово и вера. Ольга Седакова Т/с Тайны следствия	15.15, 17.10, 19.40, 20.20, 23.10, 23.40, 00.30, 03.00, 04.25	01.10 Т/с Принцесса цирка -3 18.35 Х/ф Чисто московские убийства. Семейный бизнес Д/ф Актёрские драмы. Не своим голосом Х/ф Звёзды и лисы Обложка. Тайна смерти звёзд Д/ф Татьяна Пельтцер. Бабушка-скандал 00.30 Хроники московского быта. Недетская роль Короли эпизода. Николай Парфёнов Мой герой. Ирина Медведева Х/ф Объявлен мёртвым	13.00, 13.30, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00, 18.30, 19.00, 19.45, 20.00, 23.00, 00.00, 06.30	Спойлер 06.00 Современные районы Москвы Дробышевский. Человек разумный Стрелец - молодец 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Капитанша - 2 Маршруты Москвы Редакция. Спецвыпуск Это не Фрейд Новости. Израиль Newstalk live Однажды в Америке Больше, чем секс Бизнес. Иностранцы в России	15.10, 17.55, 20.20, 22.20, 00.05, 02.15	Обитель проклятых Матч-пойнт Изящная эпоха Жандарм женится Сказ про Федота-стрельца ТАСС уполномочен заявить... 1 - 2 с.
05.00, 08.00, 09.05, 10.00, 11.15, 14.15, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.30, 22.25, 23.10	08.25 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Жить здорово! Модный приговор 16.00, 00.00 Время покажет Давай поженимся! Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время 03.05, 04.05 Т/с Шифр Вечерний Ургант До первого крика совы		<b>ТВС1</b>	<b>RTVI RTVI</b>		<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>		<b>НТВ-МИР</b>	
<b>РТР</b>	<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>	05.00, 09.00, 10.00, 10.35, 11.40, 13.30, 13.55	06.00, 08.10, 08.25, 09.00, 10.55, 11.30, 11.55, 12.40, 13.40, 14.50	07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 12.00, 12.30	Newstalk M/ф Big Money 11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 00.30 Разговор с Лабковским Амазонки XXI века	<b>КИНО</b>	05.00, 06.50, 09.00, 11.25, 13.25	05.00, 06.25, 07.00, 07.25, 13.00, 16.00, 18.45, 20.50, 23.15, 01.05, 04.40	Утро. Самое лучшее 12.25, 15.30 Чрезвычайное происшествие 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Сегодня 09.25 Т/с Глухарь. Возвращение Место встречи Т/с Динозавр Т/с Один Т/с Балабол-3 Т/с Легавый Т/с Дикий-2 Их нравы
05.00, 09.00, 10.00, 10.35, 11.40, 13.30, 13.55	Утро России О самом главном Судьба человека 17.40 60 Минут 20.05 Вести. Местное время Т/с Дуэт по праву	06.00, 08.10, 08.25, 09.00, 10.55, 11.30, 11.55, 12.40, 13.40, 14.50	Настроение 13.25, 04.15 Смех с доставкой на дом Доктор И... Х/ф Чисто московские убийства. Второе дыхание Вся правда 14.25, 18.10, 22.30 События Д/ф Цена измены Д/ф Разлучники и разлучницы. Как уводили любимых Мой герой. Александра Никифорова Город новостей	07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 12.00, 12.30	Newstalk M/ф Big Money 11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 00.30 Разговор с Лабковским Амазонки XXI века	<b>КИНО</b>	05.00, 06.50, 09.00, 11.25, 13.25	05.00, 06.25, 07.00, 07.25, 13.00, 16.00, 18.45, 20.50, 23.15, 01.05, 04.40	Утро. Самое лучшее 12.25, 15.30 Чрезвычайное происшествие 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Сегодня 09.25 Т/с Глухарь. Возвращение Место встречи Т/с Динозавр Т/с Один Т/с Балабол-3 Т/с Легавый Т/с Дикий-2 Их нравы

### ЧЕТВЕРГ, 19.08.

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	13.55 Т/с Дуэт по праву 15.50 02.10 Новости культуры 16.15 А. Малахов. Прямой эфир 20.20 Т/с В плену у прошлого 23.30 Т/с Последняя неделя 01.20 Вести-Санкт-Петербург 01.35 Абсолютный слух 02.35 Т/с Тайны следствия	14.50 Город новостей 15.15 01.10 Т/с Принцесса цирка -3 17.10, 18.30 Х/ф Чисто московские убийства. Опасная партия 19.40 Д/ф Актёрские судьбы. Однолюбы 20.20, 04.25 Х/ф Звёзды и лисы 23.10 10 самых... Война со свекровью 23.40 Д/ф Актёрские драмы. Предательское лицо 00.30 90-е. Секс без перерыва 03.00 Короли эпизода. Сергей Филиппов 03.40 Мой герой. Александра Никифорова	12.30 Бизнес. Иностранцы в России 13.00 Прогулки по Израилу 13.30, 06.00 Современные районы Москвы 14.00 Нам надо поговорить 15.00 Легенда 16.00, 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Капитанша - 2 18.00, 23.00 Редакция 19.00, 01.00 Специальный гость 20.00 Newstalk live 00.00 Больше, чем секс 06.30 Амазонки XXI века	16.25 ТАСС уполномочен заявить... 2 с. 17.55 Меченосец 20.20 Можно только представить 22.20 Жандарм и инопланетяне 00.05 Хоттабыч 02.15 ТАСС уполномочен заявить... 3 - 4 с.
05.00 08.25 Доброе утро 08.00, 11.00, 14.00, 04.00 Новости 09.05 Жить здорово! 10.00 Модный приговор 11.15, 16.00, 00.25 Время покажет 14.15 Давай поженимся! 17.00 Вечерние новости 17.40 На самом деле 18.45 Пусть говорят 20.00 Время 20.30, 04.05 Т/с Шифр 22.25 Следствие по путчу. Разлом 23.25 Наказания без вины не бывает!	<b>TVCI</b> 06.00 Настроение 08.15 Короли эпизода. Николай Парфёнов 09.00 Х/ф Чисто московские убийства. Семейный бизнес 10.55 Обложка. Тайна смерти звёзд 11.30, 14.25, 18.10, 22.30 События 11.55 Д/ф Владимир Конкин. Искупление славой 12.40 Д/ф Актёрские драмы. Не своим голосом 13.25, 04.20 Смех с доставкой на дом 13.40 Мой герой. Владимир Конкин	<b>RTVI RTVI</b> 07.00 Newstalk 08.00 М/ф 09.00 Завтрак 09.20 Соавторы 10.00, 11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 00.30 Разговор с Лабковским 12.00,	<b>КИНО НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Волшебный голос Джельсомино 2 с. 06.50 Сказ про Федота-стрельца 09.00 Матч-пойнт 11.25 Изящная эпоха 13.25 Жандарм женится 15.10 ТАСС уполномочен заявить... 1 с.	<b>НТВ-МИР</b> 05.00 Утро. Самое лучшее 06.25, 12.25, 15.30 Чрезвычайное происшествие 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 22.55 Сегодня 07.25, 09.25 Т/с Глухарь. Возвращение 13.00 Место встречи 16.00 Т/с Динозавр 18.45 Т/с Один 20.05 Т/с Балабол-3 23.05 Т/с Легавый 01.00 Т/с Дикий-2 04.40 Их нравы
<b>РТР ПЛАНЕТА</b>	05.00 Утро России 09.00 О самом главном 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.35 Судьба человека 11.40, 17.40 60 Минут 13.30, 19.45 Вести. Местное время 13.55 Т/с Дуэт по праву 15.50 Новости культуры 16.15 А. Малахов. Прямой эфир 20.00 Открытие Междунар. конкурса молодых исполнителей "Новая волна-2021" 22.10 Х/ф Невезучая 23.45 Белая студия 00.30 Х/ф Географ глобус пропил 02.35 Х/ф Ясновидящая	11.55 Короли эпизода. Эраст Гарин 12.40 Д/ф Актёрские судьбы. Однолюбы 13.45 Д/ф Фортуна Марины Левтовой 14.50 Город новостей 15.15, 01.00 Т/с Принцесса цирка -3 17.10, 18.35, 23.00 Х/ф Маруся 19.40 Осторожно, мошенники! Фокусники из общепита 20.10 Х/ф Маруся. Трудные взрослые 22.10 Д/ф Людмила Хитяева. "Командую парадом я!" 02.50 Д/ф Годунов и Барышников. Победителей не судят 03.45 Мой герой. Владимир Конкин 04.25 Х/ф Звёзды и лисы	12.00, 00.30 Разговор с Лабковским 12.30 Амазонки XXI века 13.00 Американский эксперт 13.30, 06.00 Современные районы Москвы 14.00 Час Sreak 15.00 Дилетант 16.00, 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Капитанша - 2 18.00, 01.00 Стрелец - молодец 19.00, 19.30 Прогулки по Израилу 19.30 Спойлер 20.00 Newstalk live 23.00 Это не Фрейд 00.00 Больше, чем секс 06.30 Бизнес. Иностранцы в России	16.25 ТАСС уполномочен заявить... 4 с. 17.55 Лабиринт Фавна 20.20 Особенности национальной охоты 22.20 Ночной продавец 00.05 Победители и грешники 02.15 ТАСС уполномочен заявить... 5 - 6 с.
21.55 Вечерний Ургант 22.45 Х/ф Напарник 00.25 Поле притяжения Андрея Кончаловского 01.20 Х/ф Только не они 02.55 Наедине со всеми 04.05 Т/с Шифр	<b>TVCI</b> 06.00 Настроение 08.05, 13.25, 04.20 Смех с доставкой на дом 08.15 Д/ф Майя Плисецкая. Чёрно-белый лебедь 09.00 Х/ф Чисто московские убийства. Опасная партия 10.55 10 самых... Война со свекровью 11.30, 14.25, 18.10 События	<b>RTVI RTVI</b> 07.00 Newstalk 08.00 М/ф 09.00 Специальный гость 10.00, 11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк	<b>КИНО НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Д'Артаньян и три мушкетёра 1 с. 06.50 Хоттабыч 09.00 Меченосец 11.25 Можно только представить 13.25 Жандарм и инопланетяне 15.10 ТАСС уполномочен заявить... 3 с.	<b>НТВ-МИР</b> 05.00 Утро. Самое лучшее 06.25, 12.25, 15.30 Чрезвычайное происшествие 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 07.25, 09.25 Т/с Глухарь. Возвращение 13.00 Место встречи 16.00 Т/с Динозавр 18.45 Т/с Один 21.00 Х/ф Ельцин. Три дня в августе 01.00 Т/с Дикий-2 04.35 А. Журбин. Мелодии на память

Редакция газеты «Meine Zeitung» готовит к печати 5-й выпуск справочника-навигатора «ДРЕЗДЕН ПО-РУССКИ» на 2022-2024 гг. Для размещения в нём информации о вашей фирме и о предлагаемых вами услугах пишите: [club-spb@web.de](mailto:club-spb@web.de) или звоните: **0176-22327621**

### ПЯТНИЦА, 20.08.

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.35 Судьба человека 11.40, 17.40 60 Минут 13.30, 19.45 Вести. Местное время 13.55 Т/с Дуэт по праву 15.50 Новости культуры 16.15 А. Малахов. Прямой эфир 20.00 Открытие Междунар. конкурса молодых исполнителей "Новая волна-2021" 22.10 Х/ф Невезучая 23.45 Белая студия 00.30 Х/ф Географ глобус пропил 02.35 Х/ф Ясновидящая	11.55 Короли эпизода. Эраст Гарин 12.40 Д/ф Актёрские судьбы. Однолюбы 13.45 Д/ф Фортуна Марины Левтовой 14.50 Город новостей 15.15, 01.00 Т/с Принцесса цирка -3 17.10, 18.35, 23.00 Х/ф Маруся 19.40 Осторожно, мошенники! Фокусники из общепита 20.10 Х/ф Маруся. Трудные взрослые 22.10 Д/ф Людмила Хитяева. "Командую парадом я!" 02.50 Д/ф Годунов и Барышников. Победителей не судят 03.45 Мой герой. Владимир Конкин 04.25 Х/ф Звёзды и лисы	12.00, 00.30 Разговор с Лабковским 12.30 Амазонки XXI века 13.00 Американский эксперт 13.30, 06.00 Современные районы Москвы 14.00 Час Sreak 15.00 Дилетант 16.00, 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Капитанша - 2 18.00, 01.00 Стрелец - молодец 19.00, 19.30 Прогулки по Израилу 19.30 Спойлер 20.00 Newstalk live 23.00 Это не Фрейд 00.00 Больше, чем секс 06.30 Бизнес. Иностранцы в России	16.25 ТАСС уполномочен заявить... 4 с. 17.55 Лабиринт Фавна 20.20 Особенности национальной охоты 22.20 Ночной продавец 00.05 Победители и грешники 02.15 ТАСС уполномочен заявить... 5 - 6 с.
05.00 08.25 Доброе утро 08.00, 11.00, 14.00 Новости 09.05 Жить здорово! 10.00 Модный приговор 11.15, 16.00 Время покажет 14.15 Давай поженимся! 17.00 Вечерние новости 17.40 На самом деле 18.45 Поле чудес 20.00 Время 20.30 Муз. фестиваль "Жара". Творческий вечер Дмитрия Маликова 21.55 Вечерний Ургант 22.45 Х/ф Напарник 00.25 Поле притяжения Андрея Кончаловского 01.20 Х/ф Только не они 02.55 Наедине со всеми 04.05 Т/с Шифр	<b>TVCI</b> 06.00 Настроение 08.05, 13.25, 04.20 Смех с доставкой на дом 08.15 Д/ф Майя Плисецкая. Чёрно-белый лебедь 09.00 Х/ф Чисто московские убийства. Опасная партия 10.55 10 самых... Война со свекровью 11.30, 14.25, 18.10 События	<b>RTVI RTVI</b> 07.00 Newstalk 08.00 М/ф 09.00 Специальный гость 10.00, 11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк	<b>КИНО НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Д'Артаньян и три мушкетёра 1 с. 06.50 Хоттабыч 09.00 Меченосец 11.25 Можно только представить 13.25 Жандарм и инопланетяне 15.10 ТАСС уполномочен заявить... 3 с.	<b>НТВ-МИР</b> 05.00 Утро. Самое лучшее 06.25, 12.25, 15.30 Чрезвычайное происшествие 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 07.25, 09.25 Т/с Глухарь. Возвращение 13.00 Место встречи 16.00 Т/с Динозавр 18.45 Т/с Один 21.00 Х/ф Ельцин. Три дня в августе 01.00 Т/с Дикий-2 04.35 А. Журбин. Мелодии на память
<b>РТР ПЛАНЕТА</b>	05.00 Утро России 09.00 О самом главном			

Электромобили немецкая почта осваивает давно: сегодня каждый пятый из грузовиков, которые принадлежат службе экспресс-доставки DHL, работает на электрической тяге. Теперь же служба объявила о закупке электрических самолётов.

Подразделение Deutsche Post DHL Group стало первой в мире компанией, которая заказала 12 электросамолётов у американско-израильской фирмы Eviation Aircraft. Разработанные ею самолёты марки "Alice", пилотируемые одним человеком, способны перевозить до 1200 кг груза. На одной зарядке такой самолёт способен пролететь до 815 км.

В DHL отметили, что таким образом компания делает первый шаг к переходу на авиадоставку без вредных для окружающей среды выбросов. Первые электросамолёты должны начать работу в службе экспресс-доставки уже в 2024 году.

### ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Уроки фотостопа для начинающих.  
**0351-374790, 0176-76786497.**

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения.  
**0351-4467718, 0179-9838243.**

### ОТБОРНЫЕ ГРУЗИНСКИЕ ВИНА И ЧАЧА

всегда в продаже в магазине  
"KARUSSELL" (Пн.-суб. 10.00 - 21.00)  
Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.  
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

### СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ!

• ИКРА ГОРБУШИ (ф. "Lemberg")

в стеклянной банке, 100 г ~~9,50~~

**8,50 €**



(Предложение действительно, пока не расхватали).



Rothenburger Str. 33 |  
01099 Dresden |

Mo.-Sa. 10.00-21.00

Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

### СУББОТА, 21.08.

<b>1</b> <b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ</b> <b>(ЕВРОПА)</b>	08.00	Вести. Местное время	11.50,	20.35 Большое кино. "Свадьба в Малиновке"	11.00,	23.00 Дробышевский. Человек разумный	20.20	Особенности национальной рыбалки	
	08.15	Местное время. Суббота	12.25,	14.45 Х/ф Сашкина удача	12.00,	21.00 Стрелец - молодец	22.20	Эмбо. Первая кровь	
05.00	Доброе утро. Суббота	08.30	По секрету всему свету	16.45	Х/ф Котейка	13.00,	13.30 Современные районы Москвы	00.05	Эмбо: Первая кровь 2
08.45	Слово пастыря	08.55	Формула еды	21.10	Дикое деньги. Юрий Айзеншпис		22.00, 05.00 Big Money	02.15	ТАСС уполномочен заявить... 7-8 с.
09.00,	11.00 Новости	09.15	Пятеро на одного	22.20	Спартак Мишулин. Человек с непредсказуемым прошлым	14.00,	04.00 Редакция		
09.15	Три дня, которые изменили мир	10.00,	19.00 Вести	23.00	Х/ф Маруся. Трудные взрослые	15.00,	16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Т/с Ведьма		
10.10,	11.15 Видели видео?	10.30	Сто к одному	01.10	Д/ф Закулисные войны на эстраде	20.00	Израиль за неделю		
12.50	М/ф Урфин Джус возвращается	11.15,	04.30 Юмор! Юмор! Юмор!!!	02.00	Приют комедиантов	01.00,	06.00 Сквозной эфир		
14.20	Завтра все будет по-другому	12.15	Доктор Мясликов	03.30	Осторожно, мошенники! "Хлебные" вакансии	02.00	Это не Фрейд		
15.45	Следствие по пути. Разлом	13.20	Т/с Любовная сеть	04.35	Д/ф Грязные тайны первых леди	03.00	Нам надо поговорить		
16.45	Сегодня вечером	19.45	Х/ф Кривое зеркало	05.15	Д/ф Актёрские драмы. Предательское лицо				
20.00	Время	21.25	Большой юбилейный вечер Димы Бирана						
20.20	к 800-летию Нижнего Новгорода	23.15	Х/ф Заповедник						
	Х/ф Питер FM	01.05	Х/ф Блюз для сентября						
23.30	Х/ф Ворошиловский стрелок	02.50	Х/ф Полцарства за любовь						
01.15	Х/ф Ожидание полковника Шалыгина								
02.35	Наедине со всеми								
03.20	Модный приговор								
04.10	Давай поженимся!								
<b>PTP</b>	<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>								
05.00	Утро России. Суббота								

### ВОСКРЕСЕНЬЕ, 22.08.

<b>1</b> <b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ</b> <b>(ЕВРОПА)</b>	08.00	Местное время. Воскресенье	17.00	Х/ф И снова будет день	15.30,	03.00 Прогулки по Израилу	22.20	Манолете
	08.35	Пешком... Москва - Киевское шоссе	21.00	Х/ф Котейка	16.00,	17.00, 18.00, 19.00 Т/с Ведьма	00.05	Жандарм и жандарметки
05.00,	09.00, 11.00 Новости	09.05	Устами младенца	01.15	Д/ф Майя Плисецкая. Чёрно-белый лебедь	20.00	ТАСС уполномочен заявить... 9-10 с.	
05.10	Х/ф За двумя зайцами	09.45	Когда все дома	02.00	Хроники московского быта. Многожницы	20.30		
06.25	Играй, гармонь любимая!	10.30	Сто к одному	02.40	90-е. Звёзды и ворьё	21.30,		
07.00	Часовой	11.15	Большая переделка	03.20	Прощание. Александр Абдулов	04.10	Дилетант	
07.25	Здоровье	12.10	Петросян-шоу	04.00	Д/ф Владимир Гуляев. "Такси на Дубровку"	22.30,	06.00 Редакция	
08.25	Непутёвые заметки	13.50	Т/с Любовная сеть	04.50	Осторожно, мошенники! Фокусники из общепита	23.30	Big Money	
09.15	Жизнь других	17.15,	02.50 Х/ф Хороший день	05.20	Д/ф Закулисные войны на эстраде	00.30	Спойлер	
10.10,	11.15 Видели видео?	19.00	Вести			01.00	Сквозной эфир	
13.05	Х/ф Старые клячи	21.30	Большой юбилейный вечер Александра Розенбаума			02.00	Соавторы	
15.45	Любовь Успенская. Юбилейный концерт	23.45	Х/ф По секрету всему свету					
17.45	Три аккорда. Лучшее							
20.00	Время							
21.00	Дансе Революция. Финал							
22.35	Х/ф Суперборьбы							
00.15	Х/ф Находка							
01.55	Х/ф Если можешь, прости...							
03.20	Модный приговор							
<b>PTP</b>	<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>							
05.35,	01.20 Х/ф Здравствуй и прощай							
07.15	Диалоги о животных							

**МАТРЕШКИ от 3 до 10 вложений.**

**Большой выбор МАТРЕШЕК-СУВЕНИРОВ:**

- Брелоки для ключей и телефонов
- штопоры и открывашки для бутылок
- наборы для соли и перца • магниты

**Цена: от 1,00 €.**

в магазине "KARUSSELL" (Пн.-суб. 10.00 - 21.00)  
 Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.  
 Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

**Impressum**  
 Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski  
 Тел. редакции: **0351 - 208 53 664**  
**0176 - 22 32 76 21**  
 e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:  
 "Club St. Petersburg e.V." Dresden

Газета распространяется бесплатно.  
 Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

**Kolibri**

**Kinder- und Elternzentrum**  
 "Kolibri" e.V.

0351-2068441  
 Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden  
 www.kolibri-dresden.de

www.antea-dresden.de

**ПОХОРОННАЯ ФИРМА**

**ANTEA BESTATTUNGEN**

ваш НАДЕЖНЫЙ  
 КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК  
 В СЛУЧАЕ ТЯЖЁЛОЙ УТРАТЫ  
 И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ

Все виды ритуальных услуг  
 с соблюдением религиозных  
 и светских традиций

**0351 / 42 999 99**

**В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК**